



Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2243 на Комисията от 30 ноември 2017 година за отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1212/2014 относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура 1
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2244 на Комисията от 30 ноември 2017 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура 3
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2245 на Комисията от 30 ноември 2017 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура 6
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2246 на Комисията от 30 ноември 2017 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура 8
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2247 на Комисията от 30 ноември 2017 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура 11
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2248 на Комисията от 30 ноември 2017 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура 14
- ★ Регламент (ЕС) 2017/2249 на Комисията от 4 декември 2017 година за забрана на риболова на червенопер пагел във води на Съюза и в международни води от зона IX от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия 17
- ★ Регламент (ЕС) 2017/2250 на Комисията от 4 декември 2017 година за забрана на риболова на скатоподобни във води на Съюза от зони VIII и IX от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия 19
- ★ Регламент (ЕС) 2017/2251 на Комисията от 4 декември 2017 година за забрана на риболова на мерлуза в зони VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIIe от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия 21
- ★ Регламент (ЕС) 2017/2252 на Комисията от 4 декември 2017 година за забрана на риболова на скатоподобни във води на Съюза от зони VIII и IX от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия 23

★ Регламент (ЕС) 2017/2253 на Комисията от 4 декември 2017 година за забрана на риболова на обикновен морски език в зони VIIIa и VIIIb от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия	25
★ Регламент (ЕС) 2017/2254 на Комисията от 4 декември 2017 година за забрана на риболова на северен бял тон в Атлантическия океан на север от 5° с.ш. от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия	27
★ Регламент (ЕС) 2017/2255 на Комисията от 4 декември 2017 година за забрана на риболова на писия в зони VIII, IX и X, както и във водите на Съюза от CECAF 34.1.1, от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия	29
★ Регламент (ЕС) 2017/2256 на Комисията от 4 декември 2017 година за забрана на риболова на треска в зона 3M на NAFO от страна на кораби, плаващи под знамето на Естония	31
★ Регламент (ЕС) 2017/2257 на Комисията от 4 декември 2017 година за забрана на риболова на морски дявол в зони VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIIe от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия	33
★ Регламент (ЕС) 2017/2258 на Комисията от 4 декември 2017 година за забрана на риболова на мегрим в зони VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIIe от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия	35
★ Регламент (ЕС) 2017/2259 на Комисията от 4 декември 2017 година за забрана на риболова на гренадир във води на Съюза и международни води от зони Vb, VI и VII от страна на кораби, плаващи под знамето на Испания	37
★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2260 на Комисията от 5 декември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) 2016/44 на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия	39

РЕШЕНИЯ

★ Решение (ЕС) 2017/2261 на Съвета от 30 ноември 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет на министрите и Съвместния комитет за сътрудничество, създадени със Споразумението за стратегическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Канада, от друга страна, във връзка с приемането на процедурния правилник на Съвместния комитет на министрите и процедурните правила на Съвместния комитет за сътрудничество и на подкомитетите	41
★ Решение (ЕС, Евратом) 2017/2262 на Съвета от 4 декември 2017 година за назначаване на членовете на комитета, предвиден в член 255 от Договора за функционирането на Европейския съюз	50
★ Решение (ОВППС) 2017/2263 на Съвета от 7 декември 2017 година за изменение на Решение 2010/452/ОВППС относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia	51
★ Решение (ОВППС) 2017/2264 на Съвета от 7 декември 2017 година за изменение на Решение 2014/219/ОВППС относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali)	52
★ Решение за изпълнение (ОВППС) 2017/2265 на Съвета от 7 декември 2017 година за прилагане на Решение (ОВППС) 2015/1333 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия	53
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2266 на Комисията от 6 декември 2017 година за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2016/1138 по отношение на някои срокове за използване на стандартите на UN/Cefact при обмена на информация в областта на рибарството (нотифицирано под номер C(2017) 8089)	55

- ★ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2267 на Комисията от 7 декември 2017 година за изменение на приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС относно мерките за контрол на здравето на животните във връзка с африканската чума по свинете в някои държави членки (нотифицирано под номер C(2017) 8522)⁽¹⁾ 57
-

Поправки

- ★ Поправка на Решение (ЕС) 2017/971 на Съвета от 8 юни 2017 г. за определяне на реда и условията за планиране и провеждане на военни мисии на ЕС по линия на ОПСО без изпълнителни правомощия и за изменение на решения 2010/96/ОВППС за военна мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на Сомалийските сили за сигурност, 2013/34/ОВППС за военна мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на въоръжените сили на Мали (EUTM Мали) и (ОВППС) 2016/610 за военна мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО за обучение в Централноафриканската република (EUTM RCA) (ОВ L 146, 9.6.2017 г.) 69

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2243 НА КОМИСИЯТА

от 30 ноември 2017 година

за отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1212/2014 относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 година за създаване на Митнически кодекс на Съюза ⁽¹⁾, и по-специално член 57, параграф 4 и член 58, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) По силата на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1212/2014 ⁽²⁾ Комисията класира продукт, представляващ твърдо цилиндрично тяло с резба от много твърда титанова сплав и предназначен за използване в травматологичната хирургия, в код по КН 8108 90 90.
- (2) В своето решение по дело C-51/16 ⁽³⁾ Съдът на Европейския съюз постанови, че позиция 9021 от Комбинираната номенклатура (КН), съдържаща се в приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета ⁽⁴⁾, изменен с Регламент за изпълнение (ЕС) № 1101/2014 на Комисията ⁽⁵⁾, трябва да се тълкува в смисъл, че към тази позиция спадат винтовете за медицински импланти като разглежданите в главното производство, доколкото тези продукти имат характеристики, които ги отличават от обикновените продукти поради грижливата им изработка и голямата им прецизност, както и поради метода на производството им и специфичната им функция. По-специално фактът, че винтовете за медицински импланти като разглежданите в главното производство могат да бъдат поставени в тялото само със специални медицински инструменти, а не с обикновени инструменти, представлява характеристика, която трябва да се вземе предвид, за да се разграничат посочените винтове за медицински импланти от обикновените продукти.
- (3) Продуктът, за който се отнася Регламент за изпълнение (ЕС) № 1212/2014, отговаря на стандартите на ISO/TC 150 за винтовете за медицински импланти, предназначен е за използване в травматологичната хирургия при наместване на фрактури, представен е в стерилна опаковка, маркиран е с номер и следователно е проследим на всички етапи на производството и разпространението и се монтира в тялото с помощта на специални инструменти.
- (4) Следователно класирането на продукта, обхванат от Регламент за изпълнение (ЕС) № 1212/2014, в код по КН 8108 90 90 не отговаря на констатациите на Съда по дело C-51/16.
- (5) Поради това Регламент за изпълнение (ЕС) № 1212/2014 следва да бъде отменен.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

⁽¹⁾ ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 1212/2014 на Комисията от 11 ноември 2014 г. относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура (ОВ L 329, 14.11.2014 г., стр. 3).

⁽³⁾ Решение на Съда от 26 април 2017 г., Stryker EMEA Supply Chain Services, C-51/16, ECLI:EU:C:2017:298.

⁽⁴⁾ Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) № 1101/2014 на Комисията от 16 октомври 2014 г. за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 312, 31.10.2014 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1212/2014 се отменя.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 30 ноември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Stephen QUEST
Генерален директор
Генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически
съюз“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2244 НА КОМИСИЯТА
от 30 ноември 2017 година
относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза ⁽¹⁾, и по-специално член 57, параграф 4 и член 58, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури еднакво прилагане на Комбинираната номенклатура, приложена към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета ⁽²⁾, е необходимо да се приемат мерки относно класирането на стоките, посочени в приложението към настоящия регламент.
- (2) С Регламент (ЕИО) № 2658/87 се определят общите правила за тълкуване на Комбинираната номенклатура. Тези правила се прилагат също така и към всяка друга номенклатура, която изцяло или частично се основава на нея, с която се добавят допълнителни подраздели към нея и която е създадена със специални разпоредби на Съюза с оглед на прилагането на тарифни и други мерки, свързани с търговията със стоки.
- (3) В съответствие с тези общи правила стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, следва да бъдат класирани в кода по КН, посочен в колона 2, на основание на посоченото в колона 3 от същата таблица.
- (4) Целесъобразно е да се предвиди обвързващата тарифна информация, която е издадена по отношение на обхванатите от настоящия регламент стоки и която не е в съответствие с него, да може да продължи да се ползва от титуляря за известен срок по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013. Този срок следва да бъде три месеца.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, се класират в Комбинираната номенклатура в кода по КН, посочен в колона 2 от същата таблица.

Член 2

Обвързващата тарифна информация, която не е в съответствие с настоящия регламент, може да продължи да се ползва по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013 за срок от три месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 30 ноември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Stephen QUEST
Генерален директор
Генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически
съюз“

ПРИЛОЖЕНИЕ

Описание на стоките	Класиране (код по КН)	Основания
(1)	(2)	(3)
<p>Продукт, състоящ се от две хоризонтални и две вертикални релси от екструдирани алуминий, които заедно образуват рамка, предназначена да се монтира на стена посредством винтове.</p> <p>Продуктът е предназначен да служи за прикрепване на панели с облицовъчни плочки.</p> <p>Дизайнът на хоризонталните релси дава възможност панелите да се плъзгат в тях, което улеснява изваждането и смяната на панелите при необходимост.</p> <p>Вж. изображението (*)</p>	7616 99 90	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура и от описанието на кодове по КН 7616, 7616 99 и 7616 99 90.</p> <p>Класирането в позиция 8302 като „гарнитури, обкови и подобни артикули, от неблагородни метали, за мебели, врати, стълбища, прозорци, капаци на прозорци, каросерии, седларски артикули, куфари, сандъци, ковчезета и други изделия от този род“ се изключва. Релсите са предназначени за прикрепване на панели с облицовъчни плочки към стена, като тези панели са различни по естество от артикулите, които се прикрепват с помощта на продуктите от позиция 8302 (вж. също Обяснителните бележки към Хармонизираната система за позиция 8302, втори параграф, букви D и E).</p> <p>Следователно продуктът трябва да бъде класиран в код по КН 7616 99 90 като „други изделия от алуминий“.</p>

(*) Изображението е само за информация.



РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2245 НА КОМИСИЯТА
от 30 ноември 2017 година
относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза ⁽¹⁾, и по-специално член 57, параграф 4 и член 58, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури еднакво прилагане на Комбинираната номенклатура, приложена към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета ⁽²⁾, е необходимо да се приемат мерки относно класирането на стоките, посочени в приложението към настоящия регламент.
- (2) С Регламент (ЕИО) № 2658/87 се определят общите правила за тълкуване на Комбинираната номенклатура. Тези правила се прилагат също така и към всяка друга номенклатура, която изцяло или частично се основава на нея, с която се добавят допълнителни подраздели към нея и която е създадена със специални разпоредби на Съюза с оглед на прилагането на тарифни и други мерки, свързани с търговията със стоки.
- (3) В съответствие с тези общи правила стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, следва да бъдат класирани в кода по КН, посочен в колона 2, на основание на посоченото в колона 3 от същата таблица.
- (4) Целесъобразно е да се предвиди обвързващата тарифна информация, която е издадена по отношение на обхванатите от настоящия регламент стоки и която не е в съответствие с него, да може да продължи да се ползва от титуляря за известен срок по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013. Този срок следва да бъде три месеца.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, се класират в Комбинираната номенклатура в кода по КН, посочен в колона 2 от същата таблица.

Член 2

Обвързващата тарифна информация, която не е в съответствие с настоящия регламент, може да продължи да се ползва по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013 за срок от три месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 30 ноември 2017 година.

За Колисиата,
от името на председателя,
Stephen QUEST
Генерален директор
Генерална дирекция „Данъчно облагане и титнически
съюз“

ПРИЛОЖЕНИЕ

Описание на стоките	Класиране (код по КН)	Основания
(1)	(2)	(3)
<p>Изделие (т.нар. „поставка за вана“) от пластмаса, с нехлъзгава повърхност и размери приблизително 35 × 69 cm.</p> <p>Изделието има отвори за оттичане на водата, дръжка и вградена сапуниера. От долната страна е снабдено с четири регулируеми крачета, посредством които се приспособява към ширината на ваната.</p> <p>Поставката за вана може да помага на ползвателя да влиза и излиза от ваната и освен това може да се използва като седалка или като табла за продукти за баня.</p> <p>Вж. изображението (*)</p>	3924 90 00	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура и от описанието на кодове по КН 3924 и 3924 90 00.</p> <p>Изделието не е мебел, тъй като не е предназначено да се поставя на пода или на земята, нито да се окача, да се фиксира на стена или да се поставя едно върху друго. Поради това в съответствие със забележка 2 към глава 94 класирането на изделието като „мебел“, посочена в позиции 9401, 9402 или 9403, се изключва.</p> <p>Изделието трябва да бъде класирано в код по КН 3924 90 00 като „други домашни потреби и хигиенни или тоалетни артикули от пластмаса“.</p>

(*) Изображението е само за информация.



РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2246 НА КОМИСИЯТА
от 30 ноември 2017 година
относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза ⁽¹⁾, и по-специално член 57, параграф 4 и член 58, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури еднакво прилагане на Комбинираната номенклатура, приложена към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета ⁽²⁾, е необходимо да се приемат мерки относно класирането на стоките, посочени в приложението към настоящия регламент.
- (2) С Регламент (ЕИО) № 2658/87 се определят общите правила за тълкуване на Комбинираната номенклатура. Тези правила се прилагат също така и към всяка друга номенклатура, която изцяло или частично се основава на нея или с която се добавят допълнителни подраздели към нея и която е създадена със специални разпоредби на Съюза с оглед на прилагането на тарифни и други мерки, свързани с търговията със стоки.
- (3) В съответствие с тези общи правила стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, следва да бъдат класирани в кода по КН, посочен в колона 2, на основание на посоченото в колона 3 от същата таблица.
- (4) Целесъобразно е да се предвиди, че обвързващата тарифна информация, издадена по отношение на обхванатите от настоящия регламент стоки, но която не е в съответствие с него, може да продължи да се ползва от титуляря за известен срок по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013. Този срок следва да бъде три месеца.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, се класират в Комбинираната номенклатура в кода по КН, посочен в колона 2 от същата таблица.

Член 2

Обвързващата тарифна информация, която не е в съответствие с настоящия регламент, може да продължи да се ползва по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013 за срок от три месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 30 ноември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Stephen QUEST
Генерален директор
Генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически
съюз“

ПРИЛОЖЕНИЕ

Описание на стоките	Класиране (код по КН)	Основания
(1)	(2)	(3)
<p>Неекспонирани алуминиеви плаки (т.нар. „позитивни термични плаки, чувствителни към лъчение на лазерен диод“), с правоъгълна форма, на които едната страна превишава 255 mm, покрити едностранно с емулсия (съдържаща основно разтворима в основи смола, едно или повече IR (инфрачервени) мастила (фотопластинен конвертор) и вещество за потискане на разтворимостта (оцветител), която е чувствителна към лъчението на инфрачервени лазерни диоди с дължина на вълната 830 nm.</p> <p>Те са предназначени за използване с оборудване от тип СТР (технология „от компютър към плоча“) за средни до големи тиражи. За увеличаване на продължителността на живота на готовия продукт плаките се подлагат на т.нар. „изпичане“ с цел втвърдяване на изображението, след като то е било проявено.</p>	3701 30 00	<p>Класирането се определя от общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура, забележка 2 към глава 37 и текстовете на кодове по КН 3701 и 3701 30 00.</p> <p>Продуктът има обективните характеристики на неекспонирана фотографска плака, покрита с фото-чувствителен материал.</p> <p>В забележка 2 към глава 37 терминът „фотографски“ означава способ, даващ възможност за пряко или косвено получаване на видими образи чрез въздействието на светлина или други форми на излъчване върху фоточувствителни повърхности.</p> <p>Фотографските плаки от глава 37 са плаки с един или повече слоеве емулсия, чувствителна към светлина или други форми на лъчение, които притежават достатъчно енергия да предизвикат необходимата реакция във фотонно- или фоточувствителни материали, т.е. лъчение с дължина на вълната не повече от приблизително 1 300 nm в електромагнитния спектър (вкл. гама-лъчи, ултравиолетово лъчение и лъчение в близката инфрачервена област), както и лъчение от частици (ядрено), дори за цветно или монохромно възпроизвеждане (вж. също и обяснителните бележки към Хармонизираната система (ОБХС) към глава 37). Дължината на вълната на лъчението, към която е възприемчив чувствителният слой на разглежданите плаки (830 nm), попада в диапазона на допустимите дължини на вълната) от позиция 3701.</p> <p>Класирането в код по КН 8442 50 00 като „литографски плочи“ следователно се изключва, тъй като чувствителните плаки от позиция 3701 са изключени от позиция 8442 (вж. също и ОБХС за позиция 8442, буква Б) и становище за класиране по ХС 3701.30/1 от 2015 г.</p> <p>Плаките следователно трябва да се класират в код по КН 3701 30 00 като други фотографски плаки, на които поне едната страна е с размер над 255 mm.</p>

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2247 НА КОМИСИЯТА
от 30 ноември 2017 година
относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза ⁽¹⁾, и по-специално член 57, параграф 4 и член 58, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури еднакво прилагане на Комбинираната номенклатура, приложена към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета ⁽²⁾, е необходимо да се приемат мерки относно класирането на стоките, посочени в приложението към настоящия регламент.
- (2) С Регламент (ЕИО) № 2658/87 се определят общите правила за тълкуване на Комбинираната номенклатура. Тези правила се прилагат също така и към всяка друга номенклатура, която изцяло или частично се основава на нея, с която се добавят допълнителни подраздели към нея и която е създадена със специални разпоредби на Съюза с оглед на прилагането на тарифни и други мерки, свързани с търговията със стоки.
- (3) В съответствие с тези общи правила стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, следва да бъдат класирани в кода по КН, посочен в колона 2, на основание на посоченото в колона 3 от същата таблица.
- (4) Целесъобразно е да се предвиди обвързващата тарифна информация, която е издадена по отношение на обхванатите от настоящия регламент стоки и която не е в съответствие с него, да може да продължи да се ползва от титуляря за известен срок по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013. Този срок следва да бъде три месеца.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, се класират в Комбинираната номенклатура в кода по КН, посочен в колона 2 от същата таблица.

Член 2

Обвързващата тарифна информация, която не е в съответствие с настоящия регламент, може да продължи да се ползва по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013 за срок от три месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

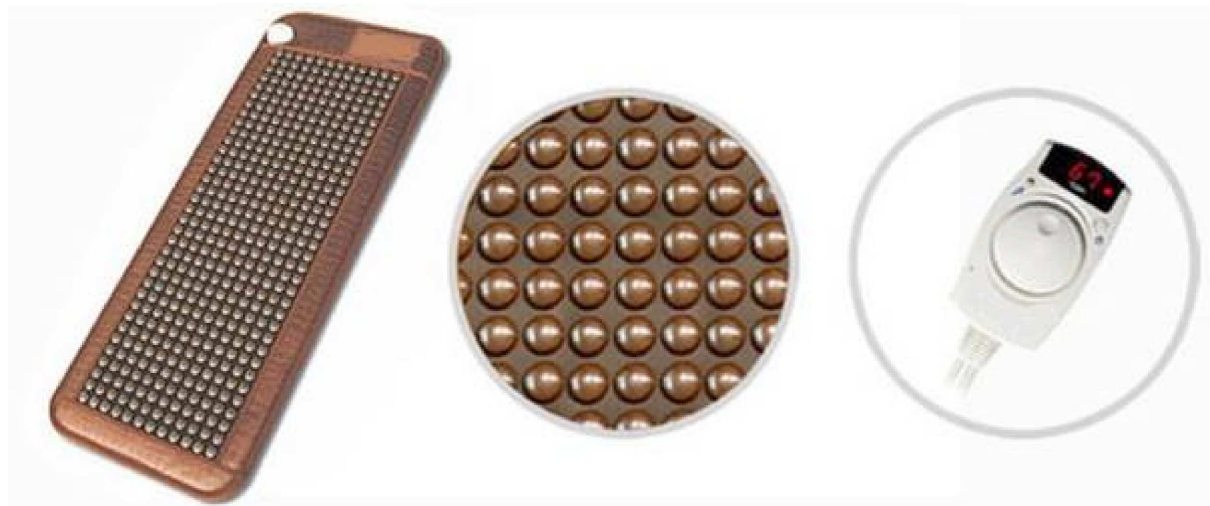
Съставено в Брюксел на 30 ноември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Stephen QUEST
Генерален директор
Генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически
съюз“

ПРИЛОЖЕНИЕ

Описание на стоките	Класиране (код по КН)	Основания
(1)	(2)	(3)
<p>Изделие (известно като „нагревателна постелка“) с размери приблизително 190 × 80 × 4 cm и тегло приблизително 11,5 kg. То е подплатено и съдържа нагревателен елемент (мрежа, покрита с тънък слой плат). Долната част на постелката (под нагревателния елемент) е изработена от слой пяна, дебел 1 cm. Горната външна част на постелката е покрита с един слой плоски и гладки изкуствени камъни, съдържащи турмалин. Повърхността на изделието е твърда и неравна.</p> <p>Изделието е снабдено с контролен панел, свързан с кабел и захранване. Контролният панел има дисплей, на който се показва зададената температура, различни индикатори, бутон за определяне на желаната температура и бутон за включване и изключване.</p> <p>Изделието е предназначено за топлинно третиране на различни части на човешкото тяло. На него може да се лежи или седи. Температурата може да се избира в диапазона 30—70 °C. Изкуствените камъни (след загаряване) излъчват лъчи в далечния инфрачервен диапазон.</p> <p>Виж изображенията (*)</p>	8516 79 70	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура и от описанието на кодовете по КН 8516, 8516 79 и 8516 79 70.</p> <p>Класирането в позиция 9019 като апарат за масаж се изключва, тъй като изделието не работи чрез триене, вибрация или каквото и да е механично движение; то не е проектирано да масажиря тялото. Камъните са плоски и гладки, със специфични свойства — акумулират топлината и я излъчват без каквото и да било триене (вж. също Обяснителните бележки към Хармонизираната система за позиция 9019, (II)).</p> <p>Класирането в позиция 9404 като артикули за легла и подобни артикули — матрак или подложка, също се изключва, тъй като изделието не е предназначено да бъде използвано в легло. То е твърдо и има неравна повърхност. Поради това бележка 1, буква а) към глава 85 не се прилага.</p> <p>Изделието функционира като апарат за термотерапия, подходящ за домашна употреба.</p> <p>Поради това то се класира в код по КН 8516 79 70 като други електронагревателни апарати.</p>

(*) Изображенията са само за информация.



РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2248 НА КОМИСИЯТА
от 30 ноември 2017 година
относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза ⁽¹⁾, и по-специално член 57, параграф 4 и член 58, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури еднакво прилагане на Комбинираната номенклатура, приложена към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета ⁽²⁾, е необходимо да се приемат мерки относно класирането на стоките, посочени в приложението към настоящия регламент.
- (2) С Регламент (ЕИО) № 2658/87 се определят общите правила за тълкуване на Комбинираната номенклатура. Тези правила се прилагат също така и към всяка друга номенклатура, която изцяло или частично се основава на нея, с която се добавят допълнителни подраздели към нея и която е създадена със специални разпоредби на Съюза с оглед на прилагането на тарифни и други мерки, свързани с търговията със стоки.
- (3) В съответствие с тези общи правила стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, следва да бъдат класирани в кода по КН, посочен в колона 2, на основание на посоченото в колона 3 от същата таблица.
- (4) Целесъобразно е да се предвиди обвързващата тарифна информация, която е издадена по отношение на обхванатите от настоящия регламент стоки и която не е в съответствие с него, да може да продължи да се ползва от титуляря за известен срок по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013. Този срок следва да бъде три месеца.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, се класират в Комбинираната номенклатура в кода по КН, посочен в колона 2 от същата таблица.

Член 2

Обвързващата тарифна информация, която не е в съответствие с настоящия регламент, може да продължи да се ползва по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013 за срок от три месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 30 ноември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Stephen QUEST
Генерален директор
Генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически
съюз“

ПРИЛОЖЕНИЕ

Описание на стоките	Класиране (код по КН)	Основания
(1)	(2)	(3)
<p>Изделие (известно като „обтегач с бримка“), изработено от 6 отделни телени нишки, всяка с дебелина 3,25 mm.</p> <p>Телените нишки са от галванизирани студеноизтеглена въглеродна стомана. Телените нишки са успоредни една на друга и имат цинково покритие. Те са хлабаво пресукани по цялата си дължина и са прегънати така, че изделието наподобява формата на буквата U.</p> <p>Съгласно представянето изделието се използва за „обтягане“ на кабели върху дървени телеграфни стълбове, т.е. телените нишки на изделието се пресукват плътно и се превръщат в едноснопово въже.</p> <p>Вж. изображенията (*)</p>	7326 20 00	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура и от описанието на кодове по КН 7326 и 7326 20 00.</p> <p>Класирането в позиция 7312 като едноснопови и многоснопови въжета, сплитки и подобни артикули се изключва, защото изделието не е плътно пресукано (вж. също Обяснителните бележки към Хармонизираната система за позиция 7312, първи параграф и Обяснителните бележки към Комбинираната номенклатура за подпозиции 7312 10 61 до 7312 10 69). То става плътно пресукано едва след като се монтира на телеграфния стълб.</p> <p>Поради това изделието следва да бъде класирано в код по КН 7326 20 00, като други изделия от желязо или стомана.</p>

(*) Изображенията са само за информация.



РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2249 НА КОМИСИЯТА**от 4 декември 2017 година****за забрана на риболова на червенопер пагел във води на Съюза и в международни води от зона IX
от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2016/2285 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2016/2285 на Съвета от 12 декември 2016 г. за определяне на възможностите за риболов за 2017 г. и 2018 г. по отношение на някои дълбоководни рибни запаси за риболовните кораби на Съюза и за изменение на Регламент (ЕС) 2016/72 на Съвета (ОВ L 344, 17.12.2016 г., стр. 32).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	32/TQ2285
Държава членка	Португалия
Запас	SBR/09- (включително специално условие за SBR/* 678-)
Вид	Червенопер пагел (<i>Pagellus bogaraveo</i>)
Зона	Води на Съюза и международни води от IX
Дата на въвеждане на забраната	23.10.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2250 НА КОМИСИЯТА**от 4 декември 2017 година****за забрана на риболова на скатоподобни във води на Съюза от зони VIII и IX от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	44/TQ127
Държава членка	Португалия
Запас	SRX/89-C (включително специално условие за RJC/89-C., RJN/89-C., RJN/89-C., RJU/8-C. и RJU/9-C.)
Вид	Скатоподобни (<i>Rajiformes</i>)
Зона	Води на Съюза от VIII и IX
Дата на въвеждане на забраната	20.11.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2251 НА КОМИСИЯТА**от 4 декември 2017 година****за забрана на риболова на мерлуза в зони VIIa, VIIb, VIId и VIIe от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	24/TQ127
Държава членка	Белгия
Запас	НКЕ/8ABDE. (и специално условие за НКЕ/*57-14)
Вид	Мерлуза (<i>Merluccius merluccius</i>)
Зона	VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIE (и специално условие в VI и VII; води на Съюза и международни води от Vb; международни води от XII и XIV)
Дата на въвеждане на забраната	10.10.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2252 НА КОМИСИЯТА**от 4 декември 2017 година****за забрана на риболова на скатоподобни във води на Съюза от зони VIII и IX от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	25/TQ127
Държава членка	Белгия
Запас	SRX/89-C (включително специално условие за RJC/89-C., RJN/89-C., RJN/89-C., RJU/8-C. и RJU/9-C.)
Вид	Скатоподобни (<i>Rajiformes</i>)
Зона	Води на Съюза от VIII и IX
Дата на въвеждане на забраната	10.10.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2253 НА КОМИСИЯТА**от 4 декември 2017 година****за забрана на риболова на обикновен морски език в зони VIIa и VIIb от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	26/TQ127
Държава членка	Белгия
Запас	SOL/8AB.
Вид	Обикновен морски език (<i>Solea solea</i>)
Зона	VIIIa и VIIIb
Дата на въвеждане на забраната	10.10.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2254 НА КОМИСИЯТА**от 4 декември 2017 година****за забрана на риболова на северен бял тон в Атлантическия океан на север от 5° с.ш. от страна на кораби, плаващи под знамето на Португалия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	29/TQ127
Държава членка	Португалия
Запас	ALB/AN05N
Вид	Северен бял тон (<i>Thunnus alalunga</i>)
Зона	Атлантически океан на север от 5° с.ш.
Дата на въвеждане на забраната	11.10.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2255 НА КОМИСИЯТА**от 4 декември 2017 година****за забрана на риболова на писия в зони VIII, IX и X, както и във водите на Съюза от СЕСАФ 34.1.1, от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	27/TQ127
Държава членка	Белгия
Запас	PLE/8/3411
Вид	Писия (<i>Pleuronectes platessa</i>)
Зона	VIII, IX и X; води на Съюза от CECAF 34.1.1
Дата на въвеждане на забраната	10.10.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2256 НА КОМИСИЯТА**от 4 декември 2017 година****за забрана на риболова на треска в зона 3M на NAFO от страна на кораби, плаващи под знамето на Естония**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	30/TQ127
Държава членка	Естония
Запас	COD/N3M.
Вид	Треска (<i>Gadus morhua</i>)
Зона	NAFO 3M
Дата на въвеждане на забраната	7.10.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2257 НА КОМИСИЯТА**от 4 декември 2017 година****за забрана на риболова на морски дявол в зони VIIa, VIIb, VIId и VIIe от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	23/TQ127
Държава членка	Белгия
Запас	ANF/*8ABDE (специално условие за ANF/07.)
Вид	Морски дявол (<i>Lophiidae</i>)
Зона	VIIIa, VIIIb, VIIId и VIIIe
Дата на въвеждане на забраната	10.10.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2258 НА КОМИСИЯТА**от 4 декември 2017 година****за забрана на риболова на мегрим в зони VIIa, VIIb, VIId и VIIe от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за определяне за 2017 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	22/TQ127
Държава членка	Белгия
Запас	LEZ/*8ABDE. (специално условие за LEZ/07.)
Вид	Мегрим (<i>Lepidorhombus</i> spp.)
Зона	VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIf
Дата на въвеждане на забраната	10.10.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/2259 НА КОМИСИЯТА**от 4 декември 2017 година****за забрана на риболова на гренадир във води на Съюза и международни води от зони Vb, VI и VII от страна на кораби, плаващи под знамето на Испания**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2016/2285 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2017 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2017 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2017 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

Член 3**Влизане в сила**Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2016/2285 на Съвета от 12 декември 2016 г. за определяне на възможностите за риболов за 2017 г. и 2018 г. по отношение на някои дълбоководни рибни запаси за риболовните кораби на Съюза и за изменение на Регламент (ЕС) 2016/72 на Съвета (ОВ L 344, 17.12.2016 г., стр. 32).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	19/TQ2285
Държава членка	Испания
Запас	RNG/5B67-, включително RHG/5B67-, RNG/*8X14- и RHG/*8X14-
Вид	Гренадир (<i>Coryphaenoides rupestris</i>)
Зона	Води на Съюза и международни води от Vb, VI и VII
Дата на въвеждане на забраната	3.10.2017 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2260 НА КОМИСИЯТА**от 5 декември 2017 година****за изменение на Регламент (ЕС) 2016/44 на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2015/1333 на Съвета от 31 юли 2015 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия и за отмяна на Решение 2011/137/ОВППС ⁽¹⁾,като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/44 на Съвета от 18 януари 2016 г. за ограничителни мерки с оглед на положението в Либия и за отмяна на Регламент (ЕС) № 204/2011 ⁽²⁾, и по-специално член 20, буква б) от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение V към Регламент (ЕС) 2016/44 съдържа списък на плавателните съдове, посочени от Комитета по санкциите на ООН в съответствие с параграф 11 от Резолюция (UNSCR) 2146 (2014) на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации. Тези плавателни съдове са обект на няколко забрани по силата на този регламент, включително забрана за товарене, превоз или разтоварване на суров нефт от Либия и за достъп до пристанищата на територията на Съюза.
- (2) На 27 ноември 2017 г. Комитетът към Съвета за сигурност на ООН измени идентификационните данни на плавателния съд CAPRICORN в списъка на съдовете, подлежащи на ограничителни мерки. Ето защо приложение V към Регламент (ЕС) 2016/44 следва да бъде съответно изменено.
- (3) За да се гарантира ефективността на мерките, предвидени в настоящия регламент, той следва да влезе в сила незабавно,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение V към Регламент (ЕС) 2016/44 се изменя в съответствие с посоченото в приложението към настоящия регламент.

*Член 2*Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 декември 2017 година.

*За Комисията,**от името на председателя,**Началник на Службата за инструментите в областта
на външната политика*⁽¹⁾ OBL 206, 1.8.2015 г., стр. 34.⁽²⁾ OBL 12, 19.1.2016 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение V към Регламент (ЕС) 2016/44 се изменя, както следва:

вписването:

„1. **Име:** CAPRICORN

Включен в списъка съгласно точка 10, букви а) и б) от Резолюция 2146 (2014), продължена и изменена с Резолюция 2362 (2017), точка 2 (забрана за товарене, превозване или разтоварване; забрана за влизане в пристанища). Съгласно точка 11 от Резолюция 2146 това посочване е подновено от Комитета на 20 октомври 2017 г. и е валидно до 18 януари 2018 г., освен ако бъде прекратено по-рано от Комитета съгласно точка 12 от Резолюция 2146. Държава на знамето: Танзания.

Допълнителна информация

Включен в списъка на 21 юли 2017 г. ММО: 8900878. Към 21 септември 2017 г. съдът е бил локализиран в международни води край Обединените арабски емирства.“

се заменя със следното:

„1. **Име:** CAPRICORN

Включен в списъка съгласно точка 10, букви а) и б) от Резолюция 2146 (2014), продължена и изменена с Резолюция 2362 (2017), точка 2 (забрана за товарене, превозване или разтоварване; забрана за влизане в пристанища). Съгласно точка 11 от Резолюция 2146 това посочване е подновено от Комитета на 20 октомври 2017 г. и е валидно до 18 януари 2018 г., освен ако бъде прекратено по-рано от Комитета съгласно точка 12 от Резолюция 2146. Държава на знамето: неизвестна.

Допълнителна информация

Включен в списъка на 21 юли 2017 г. ММО: 8900878. Към 21 септември 2017 г. съдът е бил локализиран в международни води край Обединените арабски емирства.“

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2017/2261 НА СЪВЕТА

от 30 ноември 2017 година

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет на министрите и Съвместния комитет за сътрудничество, създадени със Споразумението за стратегическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Канада, от друга страна, във връзка с приемането на процедурния правилник на Съвместния комитет на министрите и процедурните правила на Съвместния комитет за сътрудничество и на подкомитетите

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 37 от него,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 212, параграф 1 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия и на Върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за стратегическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Канада, от друга страна ⁽¹⁾ („Споразумението“), беше подписано в Брюксел на 30 октомври 2016 г. и се прилага временно от 1 април 2017 г.
- (2) С член 27, параграфи 2 и 3 от Споразумението се създават Съвместен комитет на министрите и Съвместен комитет за сътрудничество с цел да се улесни прилагането на Споразумението.
- (3) В член 27, параграф 2, буква б), подточка iv) от Споразумението се предвижда, че Съвместният комитет на министрите трябва да приеме свои собствени правила и процедури, а в член 27, параграф 3, буква в) от Споразумението се предвижда, че Съвместният комитет за сътрудничество трябва да постигне съгласие за свои собствени процедурни правила. В член 27, параграф 3, буква б), подточка viii) се предвижда, че Съвместният комитет за сътрудничество трябва да създаде подкомитети, които да го подпомагат в изпълнението на неговите задължения.
- (4) В член 27, параграф 2, буква б), подточка ii) от Споразумението се предвижда министърът на външните работи на Канада и върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност съвместно да председателстват Съвместния комитет на министрите. В член 27, параграф 3, буква в) се предвижда Съвместният комитет за сътрудничество да се председателства съвместно от висш служител от Канада и висш служител от Съюза.
- (5) За да се гарантира ефективното прилагане на Споразумението, следва да бъдат приети процедурният правилник на Съвместния комитет на министрите и процедурните правила на Съвместния комитет за сътрудничество и на неговите подкомитети.
- (6) Поради това позицията на Съюза в Съвместния комитет на министрите и Съвместния комитет за сътрудничество следва да се основава на приложените проекти на текст за процедурния правилник на Съвместния комитет на министрите и процедурните правила на Съвместния комитет за сътрудничество и на неговите подкомитети,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет на министрите ЕС—Канада, се основава на текста на процедурния правилник на Съвместния комитет на министрите, приложен към настоящото решение.

⁽¹⁾ Споразумение за стратегическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Канада, от друга страна (ОВ L 329, 3.12.2016 г., стр. 45).

2. Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет за сътрудничество ЕС—Канада, се основава на текста на процедурните правила на Съвместния комитет за сътрудничество и на подкомитетите, приложени към настоящото решение.

Член 2

Адресати на настоящото решение са Комисията и върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 30 ноември 2017 година.

За Съвета
Председател
K. SIMSON

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА МИНИСТРИТЕ**от****за приемане на Процедурен правилник**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА МИНИСТРИТЕ ЕС—КАНАДА,

като взе предвид Споразумението за стратегическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Канада, от друга страна („Споразумението“), и по-специално член 27 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 30, параграф 2 от Споразумението, от 1 април 2017 г. части от Споразумението се прилагат временно.
- (2) Съгласно член 27, параграф 2, буква б), подточка iv) от Споразумението Съвместният комитет на министрите трябва да приеме свой процедурен правилник,

РЕШИ СЛЕДНОТО:

Приема се процедурният правилник на Съвместния комитет на министрите, изложен в приложението.

Подписано в ... на ...

За Съвместния комитет на министрите ЕС—Канада
Съпредседатели

ПРИЛОЖЕНИЕ

Процедурен правилник на Съвместния комитет на министрите

Задачи

Съвместният комитет на министрите (СКМ) ще изпълнява следните задачи:

- а) прави преглед на състоянието на отношенията въз основа на годишния доклад, представен от Съвместния комитет за сътрудничество (КС);
- б) отправя препоръки относно работата на КС, включително относно нови области за бъдещо сътрудничество;
- в) взема решения с одобрението на страните по Споразумението;
- г) отправя препоръки относно всякакви спорове, възникнали при прилагането на настоящото Споразумение, в съответствие с член 28 от него.

Председател, състав и участници

1. СКМ ще се председателства съвместно от министъра на външните работи на Канада и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност.
2. Всяка от страните по Споразумението ще информира секретариата за състава на своята делегация преди всяко заседание на СКМ.
3. Съпредседателите могат да поканят на заседанието експерти или представители на други органи в качеството на наблюдатели или да предоставят информация по определен въпрос.

Заседания

1. СКМ ще заседава ежегодно или по взаимно съгласие в зависимост от обстоятелствата. Заседанията на СКМ ще се провеждат последователно в Европейския съюз и Канада или на друго място, което е одобрено съвместно от съпредседателите, на дата, определена по взаимно съгласие.
2. Заседанията на СКМ ще се провеждат при закрити врата, освен ако съпредседателите, с одобрението на страните по Споразумението, не решат заседанието да бъде публично.

Секретариат

1. Представител на Европейската служба за външна дейност и представител на департамент „Световни въпроси Канада“ ще упражняват съвместно функциите на секретари на СКМ. Съответните съобщения до съпредседателите и от тях ще се препращат на секретарите.
2. Преди заседанията на СКМ секретариатът ще осигурява редовни контакти, включително чрез видеоконферентна връзка, с цел да се направи преглед на тематичните диалози, които може да са се състояли преди провеждането на заседанието на СКМ. Съдържанието на този обмен ще се включва в дневния ред за заседанието на СКМ.

Дневен ред на заседанията

1. Секретариатът на страната по Споразумението, която домакинства заседанието, ще изготвя предварителен дневен ред за всяко заседание. Предварителният дневен ред ще се изпраща на страните по Споразумението заедно със съответните документи най-малко 15 работни дни преди началото на заседанието, освен ако обстоятелствата не позволяват това.
2. Дневният ред ще се одобрява от съпредседателите и се приема от СКМ в началото на всяко заседание. Точки, които не са включени в предварителния дневен ред, могат да бъдат добавени в дневния ред с решение на съпредседателите.

Съвместна декларация на министрите

В края на всяко заседание страните по Споразумението ще одобряват декларация на СКМ. Тя ще се обнародва и може да включва всякакви препоръки, одобрени от страните по Споразумението.

Решения и препоръки

1. СКМ може да взема решения или да отправя препоръки с оглед на постигането на целите на Споразумението.
2. Решенията и препоръките на СКМ ще се приемат със съвместно одобрение на страните по Споразумението и ще се изпращат на ЕС, според случая, до Генералния секретариат на Европейската комисия, Европейската служба за външна дейност, постоянните представителства на държавите членки към Европейския съюз и Генералния секретариат на Съвета на ЕС и на Канада — до съответните канадски органи.
3. Решенията ще се приемат, след като страните по Споразумението приключат съответните си вътрешни процедури в съответствие със своите законови и подзаконови разпоредби.
4. Решенията и препоръките на СКМ ще се записват в два валидни екземпляра, подписани от съпредседателите.
5. При извънредни случаи решения и препоръки могат да бъдат приети извън официално заседание на СКМ посредством писмена процедура. Тези решения и препоръки трябва да се съобщават на страните по Споразумението.

Разходи

1. Всяка страна по Споразумението ще поема разходите, които е направила в резултат на участието си в заседанията на СКМ — както разходите за персонал, пътните и дневните разходи, така и пощенските и телекомуникационните разходи.
2. Всяка страна по Споразумението ще поема разходите, които е направила във връзка с осигуряването на устен превод по време на заседанията и на писмен превод.
3. Страната по Споразумението, която домакинства заседанието, ще поема разходите за организирането на заседанията и за размножаването на документи.

Поверителност

Когато дадена страна по Споразумението представи на СКМ информация, обозначена като поверителна, другата страна ще третира тази информация като поверителна.

Изменение на Процедурния правилник

Процедурният правилник може да бъде изменен в съответствие с разпоредба за решения и препоръки.

Процедурни правила на Съвместния комитет за сътрудничество и подкомитетите

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ЕС—КАНАДА,

като взе предвид Споразумението за стратегическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Канада, от друга страна („Споразумението“), и по-специално член 27 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 30, параграф 2 от Споразумението, от 1 април 2017 г. части от Споразумението се прилагат временно.
- (2) По силата на член 27, параграф 3, буква в) от Споразумението Съвместният комитет за сътрудничество приема свои процедурни правила,
- (3) Съгласно член 27, параграф 3, буква б), подточка viii) Съвместният комитет за сътрудничество може да създава подкомитети за обсъждания на експертно равнище в ключови области, попадащи в обхвата на Споразумението,

ОДОБРЯВА СЛЕДНОТО:

Приемат се процедурните правила на Съвместния комитет за сътрудничество, изложени в приложението.

Подписано в ... на ...

*За Съвместния комитет за сътрудничество
ЕС—Канада
Съпредседатели*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Процедурни правила на Съвместния комитет за сътрудничество

Задачи

Съвместният комитет за сътрудничество (СКС) ще изпълнява следните задачи:

- а) препоръчва приоритети по отношение на сътрудничеството между страните по Споразумението;
- б) наблюдава развитието на стратегическите отношения между страните по Споразумението;
- в) обменя становища и прави предложения по всички въпроси от общ интерес;
- г) отправя препоръки за ефикасност, по-голяма ефективност и полезни взаимодействия между страните по Споразумението;
- д) осигурява правилното действие на настоящото Споразумение;
- е) представя годишен доклад на СКМ относно състоянието на отношенията, който страните по Споразумението обнародват;
- ж) урежда съответно всеки въпрос, отнесен до него от страните по Споразумението съгласно настоящото споразумение;
- з) създава подкомитети, които го подпомагат в изпълнението на неговите задължения. Тези подкомитети обаче не следва да дублират органи, създадени съгласно други споразумения между страните по Споразумението;
- и) разглежда ситуации, при които някоя от страните по Споразумението счита, че нейните интереси са били или биха могли да бъдат неблагоприятно засегнати от процесите на вземане на решения в области на сътрудничество, които не са уредени от специално споразумение.

Състав, председател и участници

1. СКС ще се състои от представители и на страните.
2. СКС ще се председателства съвместно, съответно от висш служител на Европейската служба за външна дейност и висш служител на департамент „Световни въпроси Канада“.
3. Всяка от страните по Споразумението ще информира съпредседателите за състава на своята делегация преди всяко заседание на СКС.
4. Съпредседателите могат да поканят на заседанието експерти или представители на други органи в качеството на наблюдатели или да предоставят информация по определен въпрос.

Заседания

1. СКС ще заседава ежегодно или по взаимно съгласие. Заседанията на СКС ще се свикват от съпредседателите. Заседанията ще се провеждат последователно в Европейския съюз и Канада, на дата, определена по взаимно съгласие. По искане на някоя от страните по Споразумението е възможно провеждането на извънредни заседания на СКС.
2. С одобрението на съпредседателите тези извънредни заседания на СКС може по изключение да се провеждат чрез видео- или телеконферендна връзка.
3. Заседанията на СКС ще се провеждат при закрити врата, освен ако съпредседателите, със съгласието на страните по Споразумението, не решат заседанието да бъде публично.

Секретариат

Представител на Европейската служба за външна дейност и представител на департамент „Световни въпроси Канада“ ще упражняват съвместно функциите на секретари на СКС. Съответните съобщения до съпредседателите и от тях ще се препращат на секретарите.

Дневен ред на заседанията

1. Секретариатът на страната по Споразумението, която домакинства заседанието, ще изготвя предварителен дневен ред за всяко заседание, като се консултира с другия секретариат. Предварителният дневен ред ще се изпраща на страните по Споразумението заедно със съответните документи най-малко 15 работни дни преди началото на заседанието. Съпредседателите могат, ако е необходимо, с одобрение от страните по Споразумението, да определят друг срок за конкретно заседание.

2. Всяка от страните по Споразумението може да поиска секретариатът да включи дадена точка в дневния ред. В предварителния дневен ред ще се включват всички елементи, по отношение на които секретариатът е получил такова искане, не по-късно от 21 работни дни преди датата на заседанието.
3. Дневният ред ще се одобрява от съпредседателите и се приема от СКС в началото на всяко заседание. Точки, които не са включени в предварителния дневен ред, могат да бъдат добавени в дневния ред с одобрението на съпредседателите.
4. Преди заседанията на СКС страните по Споразумението ще осигуряват редовни контакти, включително чрез видеоконферентна връзка, с цел да се направи преглед на тематичните и географските диалози, които може да са се състояли преди заседанието. Съдържанието на този обмен ще се включва в дневния ред за заседанието на СКС.

Протоколи

1. Съпредседателите ще обобщават заключенията, направени от СКС на всяко заседание. Двата секретариата ще одобряват проект на протокола въз основа на тези заключения. Първият проект на протокола ще се представя от секретариата, който домакинства заседанието, в срок от 15 работни дни след датата на заседанието.
2. Страните по Споразумението ще одобряват проекта на протокол в срок от 30 работни дни след датата на заседанието или до дата, одобрена от страните по Споразумението. След като страните по Споразумението одобрят проекта на протокола, съпредседателите ще подписват на ръка или електронно два оригинални екземпляра.

Препоръки

1. Препоръките на СКС ще се приемат с взаимно одобрение на страните по Споразумението и ще се включват в съвместния протокол. Протоколът ще се изпраща на ЕС, според случая, до Генералния секретариат на Европейската комисия, Европейската служба за външна дейност, Генералния секретариат на Съвета на ЕС, постоянните представителства на държавите членки към Европейския съюз, и на Канада — до съответните канадски органи.
2. СКС ще отправя съответни препоръки относно всякакви спорове, възникнали при прилагането на настоящото Споразумение. Тези препоръки ще се отправят в съответствие с член 28 от Споразумението.

Годишен доклад до Съвместния комитет на министрите

1. Секретариатът ще гарантира изготвянето на годишен доклад относно състоянието на отношенията и предаването му на страните по Споразумението най-малко 15 работни дни преди заседанието на СКК.
2. СКК ще одобрява годишния доклад, който ще бъде представен на СКМ. След това докладът ще се обнародва.

Разходи

1. Всяка страна по Споразумението ще поема разходите, които е направила в резултат на участието си в заседанията на СКС — както разходите за персонал, пътните и дневните разходи, така и пощенските и телекомуникационните разходи.
2. Всяка страна по Споразумението ще поема разходите, които е направила във връзка с осигуряването на устен превод по време на заседанията и на писмен превод.
3. Страната, която домакинства заседанието, ще поема разходите по организирането на заседанията и за размножаването на документи.

Създаване на подкомитети

1. СКС може да създава подкомитети, които да го подпомагат в изпълнението на неговите задължения. Подкомитетите ще докладват на СКС след всяко свое заседание и няма да дублират органи, създадени съгласно други споразумения между страните по Споразумението.
2. СКС може да закрива съществуващи подкомитети, да определя или изменя техните процедурни правила или да създава нови подкомитети.

Поверителност

Когато дадена страна по Споразумението представи на СКС информация, обозначена като поверителна, другата страна ще третира тази информация като поверителна.

Изменение на Процедурните правила

Настоящите Процедурни правила могат да бъдат изменяни в съответствие с член 27, параграф 3, буква в) от Споразумението.

Подкомитети

1. Подкомитетите на Съвместния комитет за сътрудничество (СКС) („подкомитети“) могат да обсъждат прилагането на Споразумението в областите, които обхваща. Те могат също така да обсъждат въпроси или конкретни проекти, свързани със съответната област на двустранно сътрудничество, включително тълкуването на Споразумението.
 2. Подкомитетите ще работят под ръководството на СКС. Те ще докладват и представят протоколите и заключенията си на съпредседателите на СКС в срок от 20 работни дни след всяко заседание.
 3. Подкомитетите ще се състоят от представители и на двете страни по Споразумението.
 4. Подкомитетите могат да канят на заседанията си експерти и да изслушват техните становища във връзка с конкретни точки от дневния ред.
 5. Подкомитетите ще се съпредседателстват от страните по Споразумението.
 6. Всеки подкомитет ще решава по какъв начин да бъдат разпределени секретарските задължения, за да се гарантира своевременното предаване на докладите на СКС.
 7. Подкомитетите ще заседават, когато обстоятелствата го изискват, въз основа на писмено искане от една от страните по Споразумението. Всяко заседание ще се провежда на място и дата, одобрени съвместно от страните по Споразумението. Заседанията могат също така да се провеждат чрез видеоконферентна връзка.
 8. Заседанията на подкомитетите ще се провеждат при закрити врата, освен ако съпредседателите, със съгласието на страните по Споразумението, не решат заседанието да бъде публично.
 9. Страните по Споразумението ще одобряват съвместно дневния ред за заседанията на подкомитетите.
 10. Страните по Споразумението ще изготвят съвместно проектите на протоколите от всяко заседание на подкомитетите.
-

РЕШЕНИЕ (ЕС, Евратом) 2017/2262 НА СЪВЕТА**от 4 декември 2017 година****за назначаване на членовете на комитета, предвиден в член 255 от Договора за функционирането на Европейския съюз**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 255, втора алинея от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а, параграф 1 от него,

като взе предвид инициативата от 10 октомври 2017 г. на председателя на Съда на Европейския съюз,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 255, първа алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз се създава комитет, който да дава становище относно годността на кандидатите да упражняват функциите на съдия и генерален адвокат на Съда и на Общия съд, преди правителствата на държавите членки да ги назначат (по-нататък наричан „комитетът“).
- (2) Комитетът е съставен от седем лица, избрани измежду бивши членове на Съда и на Общия съд, членове на висши национални съдебни органи и юристи с призната компетентност, един от които се предлага от Европейския парламент.
- (3) Съставът на комитета следва да е балансиран, по-специално от географска гледна точка и по отношение на представителството на съдебните системи на държавите членки.
- (4) Следва да се пристъпи към назначаването на членовете на комитета, както и на неговия председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

За срок от четири години, считано от 1 март 2018 г., за членове на комитета, предвиден в член 255 от Договора за функционирането на Европейския съюз, се назначават:

г-н Christiaan TIMMERMANS, председател

г-н Simon BUSUTTIL

г-н Frank CLARKE

г-н Carlos LESMES SERRANO

г-жа Maria Eugénia MARTINS DE NAZARÉ RIBEIRO

г-н Andreas VOSSKUHLE

г-н Mirosław WYRZYKOWSKI

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на 1 март 2018 г.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2017 година.

За Съвета
Председател
U. PALO

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2017/2263 НА СЪВЕТА**от 7 декември 2017 година****за изменение на Решение 2010/452/ОВППС относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 28, член 42, параграф 4 и член 43, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 12 август 2010 г. Съветът прие Решение 2010/452/ОВППС ⁽¹⁾, с което беше удължен срокът на действие на Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия (EUMM Georgia), създадена със Съвместно действие 2008/736/ОВППС ⁽²⁾ на Съвета.
- (2) На 12 декември 2016 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2016/2238 ⁽³⁾ за изпължаване на мандата до 14 декември 2018 г. и за определяне на референтна сума за периода до 14 декември 2017 г.
- (3) Решение 2010/452/ОВППС следва да се измени, за да се предвиди референтна сума за периода от 15 декември 2017 г. до 14 декември 2018 г.
- (4) EUMM Georgia ще се провежда в обстановка, която може да се влоши и да възпрепятства постигането на целите на външната дейност на Съюза, установени в член 21 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В член 14, параграф 1 от Решение 2010/452/ОВППС се добавя следната алинея:

„Референтната сума, предвидена за покриване на свързаните с EUMM Georgia разходи за периода от 15 декември 2017 г. до 14 декември 2018 г., е в размер на 19 970 000,00 EUR.“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Прилага се от 15 декември 2017 г.

Съставено в Брюксел на 7 декември 2017 година.

За Съвета
Председател
A. ANVELT

⁽¹⁾ Решение 2010/452/ОВППС на Съвета от 12 август 2010 г. относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia (ОВ L 213, 13.8.2010 г., стр. 43).

⁽²⁾ Съвместно действие 2008/736/ОВППС на Съвета от 15 септември 2008 г. относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia (ОВ L 248, 17.9.2008 г., стр. 26).

⁽³⁾ Решение (ОВППС) 2016/2238 на Съвета от 12 декември 2016 г. за изменение на Решение 2010/452/ОВППС относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia (ОВ L 337, 13.12.2016 г., стр. 15).

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2017/2264 НА СЪВЕТА**от 7 декември 2017 година****за изменение на Решение 2014/219/ОВППС относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali)**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 28, член 42, параграф 4 и член 43, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 15 април 2014 г. Съветът прие Решение 2014/219/ОВППС ⁽¹⁾.
- (2) На 11 януари 2017 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2017/50 ⁽²⁾ за изменение на Решение 2014/219/ОВППС, с което мандатът на мисията бе удължен за срок от две години, до 14 януари 2019 г., и бе предвидена референтна сума до 14 януари 2018 г.
- (3) Решение 2014/219/ОВППС следва да бъде изменено, за да се предвиди референтна сума за периода от 15 януари 2018 г. до 14 януари 2019 г.
- (4) Поради това Решение 2014/219/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В решение 2014/219/ОВППС, член 14, параграф 1 се заменя със следното:

„1. Референтната сума, предназначена за покриване на свързаните с EUCAP Sahel Mali разходи за периода от 15 април 2014 г. до 14 януари 2015 г., е в размер на 5 500 000 EUR.

Референтната сума, предназначена за покриване на свързаните с EUCAP Sahel Mali разходи за периода от 15 януари 2015 г. до 14 януари 2016 г., е в размер на 11 400 000 EUR.

Референтната сума, предназначена за покриване на свързаните с EUCAP Sahel Mali разходи за периода от 15 януари 2016 г. до 14 януари 2017 г., е в размер на 19 775 000 EUR.

Референтната сума, предназначена за покриване на свързаните с EUCAP Sahel Mali разходи за периода от 15 януари 2017 г. до 14 януари 2018 г., е в размер на 29 800 000 EUR.

Референтната сума, предназначена за покриване на свързаните с EUCAP Sahel Mali разходи за периода от 15 януари 2018 г. до 14 януари 2019 г., е в размер на 28 450 000 EUR.“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 7 декември 2017 година.

За Съвета
Председател
A. ANVELT

⁽¹⁾ Решение 2014/219/ОВППС на Съвета от 15 април 2014 г. относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) (ОВ L 113, 16.4.2014 г., стр. 21).

⁽²⁾ Решение (ОВППС) 2017/50 на Съвета от 11 януари 2017 г. за изменение на Решение 2014/219/ОВППС относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) (ОВ L 7, 12.1.2017 г., стр. 18).

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ОВППС) 2017/2265 НА СЪВЕТА**от 7 декември 2017 година****за прилагане на Решение (ОВППС) 2015/1333 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2015/1333 на Съвета от 31 юли 2015 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия и за отмяна на Решение 2011/137/ОВППС ⁽¹⁾, и по-специално член 12, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 31 юли 2015 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2015/1333.
- (2) На 27 ноември 2017 г. комитетът към Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации, създаден съгласно Резолюция 1970 (2011) на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации, измени вписването относно плавателен съд, за който се прилагат ограничителни мерки.
- (3) Поради това приложение V към Решение (ОВППС) 2015/1333 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение V към Решение (ОВППС) 2015/1333 се изменя съгласно приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 7 декември 2017 година.

За Съвета
Председател
A. ANVELT

⁽¹⁾ OBL 206, 1.8.2015 г., стр. 34.

ПРИЛОЖЕНИЕ

В раздел Б (образувания) от приложение V към Решение (ОВППС) 2015/1333, вписване 1 се заменя със следното:

„1. **Име:** CAPRICORN

Известно също като: няма данни **Известно преди това като:** няма данни **Адрес:** няма данни **Дата на включване в списъка:** 21 юли 2017 г.

Допълнителна информация

ИМО: 8900878. Включено в списъка съгласно точка 10, букви а) и б) от Резолюция 2146 (2014), чийто срок на действие бе удължен и която бе изменена с Резолюция 2362 (2017), точка 2 (забрана за товарене, транспортиране или разтоварване; забрана за влизане в пристанища). Съгласно точка 11 от Резолюция 2146 това вписване беше подновено от Комитета на 20 октомври 2017 г. и е валидно до 18 януари 2018 г., освен ако действието му не бъде прекратено по-рано от Комитета съгласно точка 12 от Резолюция 2146. Държава на знамето: неизвестна. Към 21 септември 2017 г. плавателният съд е локализиран в международни води край бреговете на Обединените арабски емирства.“

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2266 НА КОМИСИЯТА**от 6 декември 2017 година****за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2016/1138 по отношение на някои срокове за използване на стандартите на UN/Cefact при обмена на информация в областта на рибарството***(нотифицирано под номер C(2017) 8089)*

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 ⁽¹⁾, и по-специално членове 111 и 116 от него,

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията от 8 април 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽²⁾, и по-специално член 146й от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с членове 146ж и 146з от Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 системите на държавите членки следва да са в състояние да обменят данни за риболовната дейност и съобщения във връзка с продажбите въз основа на стандарта на Центъра на ООН за улесняване на търговията и електронния бизнес (UN/CEFACT).
- (2) В Решение за изпълнение (ЕС) 2016/1138 на Комисията ⁽³⁾ се определят сроковете за използване на стандартите на UN/CEFACT при обмена на данни в областта на рибарството.
- (3) С цел да се осигури приемственост в дейностите е необходимо да се определи преходен период, по време на който форматът, използван преди 1 ноември 2017 г., и форматът съгласно стандарта на UN/CEFACT, може да се използват за обмен на данни както в рамките на Съюза, така и между държавите членки и трети държави.
- (4) Съществува необходимост от изменение на спецификациите за отговор на искания за данни от документи за продажба и декларации за приемане, за да се хармонизира тази процедура със спецификациите за други искания за данни.
- (5) Във връзка с това е целесъобразно отлагането на някои срокове, определени с Решение за изпълнение (ЕС) 2016/1138, за използване на посочените стандарти на UN/CEFACT.
- (6) По време на заседанията на експертната група за контрол на рибарството — ERS (електронна система за записване и отчитане) и работната група за управление на данните държавите членки постигнаха съгласие, че е необходимо да се установи преходен период, да се изменят горепосочените спецификации и да бъдат отложени някои срокове.
- (7) Тъй като преходният период вече започна на 1 ноември 2017 г., е необходимо настоящото решение да се прилага с обратно действие, считано от посочената дата.
- (8) Поради това Решение за изпълнение (ЕС) 2016/1138 следва да бъде съответно изменено,

⁽¹⁾ OВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ OВ L 112, 30.4.2011 г., стр. 1.

⁽³⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2016/1138 на Комисията от 11 юли 2016 г. за изменение на форматите за обмен на информация в областта на рибарството, основаващи се на стандарта на UN/CEFACT (OВ L 188, 13.7.2016 г., стр. 26).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Изменения на Решение за изпълнение (ЕС) 2016/1138

Решение за изпълнение (ЕС) 2016/1138 се изменя, както следва:

(1) В член 2 се добавят следните параграфи 3 и 4:

„3. В продължение на преходен период, който приключва не по-късно от 1 май 2018 г., всеки обмен на данни между две държави членки относно риболовната дейност продължава да се извършва, като се използва форматът, прилаган преди 1 ноември 2017 г., освен ако както изпращащата, така и получаващата държава членка са в състояние да обменят данни за риболовната дейност посредством новия формат съгласно стандарта на UN/CEFACT.

4. Обменът на данни за риболовната дейност в рамките на споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство продължава да се извършва, като се използва форматът, прилаган преди 1 ноември 2017 г., до датата, договорена със съответната трета държава.“;

(2) Член 3 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 се добавя следната алинея:

„В продължение на преходен период, който приключва не по-късно от 1 май 2018 г., всеки обмен на данни от документи за продажба и декларации за приемане между две държави членки продължава да се извършва, като се използва форматът, прилаган преди 1 ноември 2017 г., освен ако както изпращащата, така и получаващата държава членка са в състояние да обменят данни от документи за продажба и декларации за приемане посредством новия формат съгласно стандарта на UN/CEFACT.“;

б) параграф 2 се заменя със следното

„2. От 1 ноември 2018 г. системите на държавите членки трябва да са в състояние да изпращат и отговарят на искания за данни от документи за продажба и декларации за приемане съгласно член 146з, параграф 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 във формат UN/CEFACT P1000 — 5 по отношение на операциите, извършвани от посочената дата.“

Член 2

Прилагане

Настоящото решение се прилага от 1 ноември 2017 г.

Член 3

Адресати

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 6 декември 2017 година.

За Комисията
Karmenu VELLA
Член на Комисията

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2267 НА КОМИСИЯТА

от 7 декември 2017 година

за изменение на приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС относно мерките за контрол на здравето на животните във връзка с африканската чума по свинете в някои държави членки

(нотифицирано под номер C(2017) 8522)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 89/662/ЕИО на Съвета от 11 декември 1989 г. относно ветеринарните проверки по отношение на търговията вътре в Общността с оглед доизграждането на вътрешния пазар ⁽¹⁾, и по-специално член 9, параграф 4 от нея,като взе предвид Директива 90/425/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарните и зоотехническите проверки, приложими при търговията в Общността с определени видове живи животни и продукти с оглед завършване изграждането на вътрешния пазар ⁽²⁾, и по-специално член 10, параграф 4 от нея,като взе предвид Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. за установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека ⁽³⁾, и по-специално член 4, параграф 3 от нея,

като има предвид, че:

- (1) С Решение за изпълнение 2014/709/ЕС на Комисията ⁽⁴⁾ се определят мерките за контрол на здравето на животните във връзка с африканската чума по свинете в някои държави членки. В части I — IV от приложението към посоченото решение за изпълнение се изброяват определени области в посочените държави членки, разграничени в зависимост от степента на риска въз основа на епидемиологичната обстановка по отношение на тази болест, и се определят техните граници.
- (2) През ноември 2017 г. бяха установени няколко случая на африканска чума по свинете при диви свине в окръзи (powiecie) legionowski, piaseczyński и warszawski – zachodni окръг, в Полша. В отговор на тези случаи бяха приети Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2176 на Комисията ⁽⁵⁾ и Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2198 на Комисията ⁽⁶⁾ и тези актове се прилагат съответно до 8 декември 2017 г. и до 15 декември 2017 г. Тези случаи представляват увеличение на степента на риска, което следва да бъде отразено в приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС. В съответствие с това областите, които са засегнати от посочените случаи на африканска чума по свинете при диви свине в Полша, следва сега да бъдат включени в част II, а околните области следва сега да бъдат включени в част I от приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС.
- (3) В общините Ruciane Nida, Lelis и Lyse в Полша, които понастоящем са включени в част I от посоченото приложение, никога не е съобщавано за случаи на африканска чума по свинете при домашни или диви свине. В съответствие със съображение 9 от Решение за изпълнение (ЕС) 2017/1196 на Комисията ⁽⁷⁾ и с оглед на предоставените данни от наблюдението тези общини следва да бъдат заличени от част I.
- (4) През ноември 2017 г. бяха установени няколко случая на африканска чума по свинете при диви свине в окръзи (powiecie) sokólski, augustowski, elcki и parczewski в Полша, области (rajonų savivaldybėse) Vilkaiviškio, Pakruojo и Radviliškio в Литва и община (novads) Dobeles в Латвия, които понастоящем са включени в част I от приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС. Тези случаи представляват увеличение на степента на риска, което следва да бъде отразено в приложението към посоченото решение за изпълнение. В съответствие с това областите, които са засегнати от посочените случаи на африканска чума по свинете при диви свине в Полша, Литва и Латвия, следва сега да бъдат включени не в част I, а в част II, а някои нови околни области в Полша следва сега да бъдат включени в част I от приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС.

⁽¹⁾ OBL 395, 30.12.1989 г., стр. 13.

⁽²⁾ OBL 224, 18.8.1990 г., стр. 29.

⁽³⁾ OBL 18, 23.1.2003 г., стр. 11.

⁽⁴⁾ Решение за изпълнение 2014/709/ЕС на Комисията от 9 октомври 2014 г. относно мерките за контрол на здравето на животните във връзка с африканската чума по свинете в някои държави членки и за отмяна на Решение за изпълнение 2014/178/ЕС (OBL 295, 11.10.2014 г., стр. 63).

⁽⁵⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2176 на Комисията от 21 ноември 2017 г. относно определени временни мерки за защита във връзка с болестта африканска чума по свинете в Полша (OBL 306, 22.11.2017 г., стр. 82).

⁽⁶⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2198 на Комисията от 27 ноември 2017 г. относно определени временни мерки за защита във връзка с болестта африканска чума по свинете в Полша (OBL 312, 28.11.2017 г., стр. 89).

⁽⁷⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/1196 на Комисията от 3 юли 2017 г. за изменение на Решение за изпълнение 2014/709/ЕС относно мерките за контрол на здравето на животните във връзка с африканската чума по свинете в някои държави членки (OBL 172, 5.7.2017 г., стр. 16).

- (5) През ноември 2017 г. бяха установени няколко случая на африканска чума по свинете в Руската федерация (района на Калининград) в близост до границата с Полша. Тези случаи представляват увеличение на степента на риска за някои области в Полша, което следва да бъде отразено в приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС. Поради епидемиологичната обстановка по отношение на болестта в района на Калининград (Руската федерация), някои прилежащи области в Полша следва сега да бъдат включени в част I от приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС.
- (6) От септември 2017 г. насам бяха установени няколко случая и огнище на африканска чума по свинете в община (novads) Saldus в Латвия, в близост до границата с Литва. Тези случаи и огнището представляват увеличение на степента на риска за някои области в Литва, което следва да бъде отразено в приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС. Поради това някои прилежащи области на Литва следва сега да бъдат включени в част I от приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС.
- (7) През ноември 2017 г. бяха установени няколко случая на африканска чума по свинете при диви свине в окръг (powiecie) włodawskim в Полша, в област, включена понастоящем в част II от приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС, и в непосредствена близост до областите, изброени в част I от същото приложение. Появата на този случай представлява увеличение на степента на риска, което следва да бъде отразено в приложението към посоченото решение за изпълнение. Поради това съответните области в Полша сега следва да бъдат включени не в част I, а в част II и някои нови околни области в Полша следва сега да бъдат включени в част I от посоченото приложение.
- (8) Настоящото развитие на епидемиологичната обстановка в Съюза във връзка с африканската чума по свинете при популацията от диви свине следва да се вземе предвид при оценката на риска за здравето на животните, свързан с новата ситуация по отношение на болестта в някои държави. С цел мерките за контрол на здравето на животните, предвидени в Решение за изпълнение 2014/709/ЕС, да бъдат по-целенасочени и да се предотврати по-нататъшното разпространение на африканската чума по свинете, като същевременно се предотвратят ненужните смущения в търговията в рамките на Съюза и също така се избягва създаването на необосновани пречки пред търговията от страна на трети държави, списъкът на Съюза на областите, които подлежат на мерки за контрол на здравето на животните, поместен в приложението към посоченото решение за изпълнение, следва да се актуализира, за да бъдат взети под внимание промените в епидемиологичната обстановка по отношение на посочената болест в Полша, Латвия и Литва.
- (9) Поради това приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС следва да бъде съответно изменено.
- (10) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС се заменя с текста на приложението към настоящото решение.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 7 декември 2017 година.

За Комисията
Vytenis ANDRIUKAITIS
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ

ЧАСТ I

1. Чешка република

Следните области в Чешката република:

- okres Uherské Hradiště,
- okres Kroměříž,
- okres Vsetín.

2. Естония

Следните области в Естония:

- Hiiumaa maakond.

3. Латвия

Следните области в Латвия:

- Aizputes novads,
- Alsungas novads,
- Auces novada Vecauce un Ukru pagasts, Auces pilsēta,
- Jelgavas novada Platones, Vircavas, Jaunsvirlaukas, Vilces, Lielplatones, Elejas un Sesavas pagasts,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Gudenieku, Turlavas, Kurmāles, Snēpeles, Laidu pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts un Pāvilostas pilsēta,
- republikas pilsēta Jelgava,
- Saldus novada Ezeres, Kursiņu, Novadnieku, Pampāļu, Saldus, Zaņas un Zirņu pagasts, Saldus pilsēta,
- Skrundas novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Tērvetes novads,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts.

4. Литва

Следните области в Литва:

- Akmenės rajono savivaldybė: Akmenės, Kruopių, Naujosios Akmenės kaimiškoji, Naujosios Akmenės miesto ir Ventos seniūnijos,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Girdžių, Jurbarko miesto, Jurbarkų ir Viešvilės seniūnijos, Skirsnemunės ir Šimkaičių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 146,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kazlų Rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė: Aukštelkų, Radviliškio, Radviliškio miesto, Šaukoto, Šaulėnų ir Tyrulių,

- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos seniūnija į šiaurę nuo kelio Nr A1, Ariogalos miesto, Betygalos seniūnijos, Girkalnio ir Kalnūjų seniūnijos į šiaurę nuo kelio Nr A1, Nemakščių, Pagojukų, Paliepių, Raseinių, Raseinių miesto, Šiluvos ir Viduklės seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė.

5. Полша

Следните области в Полша:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Stare Juchy i gmina wiejska Ełk w powiecie ełckim,
- gminy Biała Piska, Orzysz i Pisz w powiecie piskim,
- gminy Miłki i Wydminy w powiecie giżyckim,
- gminy Olecko, Świątajno i Wieliczki w powiecie oleckim,
- gminy Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie i Bartoszyce z miastem Bartoszyce w powiecie bartoszyckim.

w województwie podlaskim:

- gmina Brańsk z miastem Brańsk, gminy Boćki, Rudka, Wyszki, część gminy Bielsk Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 (w kierunku północnym od miasta Bielsk Podlaski) i przedłużonej przez wschodnią granicę miasta Bielsk Podlaski i drogę nr 66 (w kierunku południowym od miasta Bielsk Podlaski), miasto Bielsk Podlaski, część gminy Orla położona na zachód od drogi nr 66 w powiecie bielskim,
- gminy Augustów z miastem Augustów i Nowinka w powiecie augustowskim;
- gminy Dziadkowice, Grodzisk i Perlejewo w powiecie siemiatyckim,
- gminy Kolno z miastem Kolno, Mały Płock i Turośl w powiecie kolneńskim,
- gminy Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośl Kościelna, Łapy i Poświętne w powiecie białostockim,
- powiat zambrowski,
- gminy Bakałarzewo, Raczki, Rutka-Tartak, Suwałki i Szypliszki w powiecie suwalskim,
- gminy Sokoły, Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo, Ciechanowiec, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Łomża, Miastkowo, Nowogród, Piątnica, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Białystok,
- powiat miejski Łomża,
- powiat miejski Suwałki.

w województwie mazowieckim:

- gminy Bielany, Ceranów, Jabłonna Lacka, Sabnie, Sterdyń i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
- gminy Domanice, Kotuń, Mokobody, Skórzec, Suchożebry, Mordy, Siedlce, Wiśniew i Zbuczyn w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Rzekuń, Troszyn, Czerwin i Goworowo w powiecie ostrołęckim,
- gminy Olszanka i Łosice w powiecie łosickim,
- powiat ostrowski,
- gmina Wyszogród w powiecie płockim,
- gminy Czerwińsk nad Wisłą i Załuski w powiecie płońskim,
- gminy Pomiechówek, Zakroczym i część miasta Nowy Dwór Mazowiecki położona na północ od rzeki Wisły w powiecie nowodworskim,
- gmina Pokrzywnica i Zatory w powiecie pułuskim,
- gmina Serock w powiecie legionowskim,

- gmina Somianka w powiecie wyszkowskim,
- gminy Dąbrówka, Klembów, Marki, Poświętne, Radzymin, Wołomin, Zielonka i Ząbki w powiecie wołomińskim,
- gminy Halinów i Sulejówek w powiecie mińskim,
- gmina Józefów, Karczew i Otwock w powiecie otwockim,
- gminy Lesznów, Tarczyn i część gminy Góra Kalwaria położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 79 i północną granicę miasta Góra Kalwaria w powiecie piaseczyńskim,
- gminy Chynów i Grójec w powiecie grójeckim,
- gminy Brwinów, Michałowice, Nadarzyn, Piastów, Pruszków i Raszyn w powiecie pruszkowskim,
- gminy Baranów, Grodzisk Mazowiecki, Milanówek i Podkowa Leśna w powiecie grodziskim,
- gminy Iłów, Młodzieszyn, Sochaczew z miastem Sochaczew i Teresin w powiecie sochaczewskim,
- część powiatu miejskiego Warszawa, położona na wschód od linii wyznaczonej przez Kanał Żerański i następnie przedłużonej w kierunku południowym przez rzekę Wisłę.

w województwie lubelskim:

- gminy Cyców, Ludwin, Puchaczów i Spiczyn w powiecie łęczyńskim,
- gminy Borki, Czemierniki, miasto Radzyń Podlaski i Ulan-Majorat w powiecie radzyńskim,
- gmina Adamów, Krzywdą, Serokomla, Stanin, Trzebieszów, Wojcieszów i gmina wiejska Łuków w powiecie łukowskim,
- gminy Dębowa Kłoda, Siemień i Sosnowica w powiecie parczewskim,
- gminy Dorohusk, Kamień, Chełm, Ruda – Huta, część gminy Sawin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowość Chutcze z miejscowością Sawin, wzdłuż ulic Brzeska, Wygon i Podgrabowa w miejscowości Sawin, a dalej wzdłuż drogi stanowiącej przedłużenie ulicy Podgrabowa w kierunku wschodnim do granicy gminy, Siedliszcze, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny i Wierzbica w powiecie chełmskim,
- powiat miejski Chełm,
- gminy Firlej, Kock, Lubartów z miastem Lubartów, Serniki, Niedźwiada, Ostrówek, Ostrów Lubelski i Uścimów w powiecie lubartowskim.

ЧАСТ II

1. Чешка република

Следните области в Чешката република:

- okres Zlín.

2. Естония

Следните области в Естония:

- Haapsalu linn,
- Hanila vald,
- Harju maakond,
- Ida-Viru maakond,
- Jõgeva maakond,
- Järva maakond,
- Kihelkonna vald,
- Kullamaa vald,
- Kuressaare linn,
- Lääne-Viru maakond,
- Lääne-Saare vald,
- osa Leisi vallast, mis asub lääne pool Kuressaare-Leisi maantee (maantee nr 79),
- Lihula vald,

- Martna vald,
- Muhu vald,
- Mustjala vald,
- Osa Noarootsi vallast, mis asub põhja pool maanteest nr 230,
- Nõva vald,
- Pihla vald,
- Pärnu maakond (välja arvatud Audru ja Tõstamaa vald),
- Põlva maakond,
- Rapla maakond,
- Osa Ridala vallast, mis asub edela pool maanteest nr 31,
- Ruhnu vald,
- Salme vald,
- Tartu maakond,
- Torgu vald,
- Valga maakond,
- Viljandi maakond,
- Vormsi vald,
- Võru maakond.

3. Латвия

Следните области в Латвия:

- Ādažu novads,
- Aglonas novada Kastuļinas, Grāveru un Šķeltovas pagasts,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojās novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novada Bēnes, Lielaucē un Īles pagasts,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cēsvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,

- Daugavpils novada Vaboles, Līksnas, Sventes, Medumu, Demenas, Kalkūnes, Laucesas, Tabores, Maļinovas, Ambeļu, Biķernieku, Naujenes, Vecsalienas, Salienas un Skrudalienas pagasts,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novada daļa, kas atrodas uz ziemeļrietumiem no autoceļa A2,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novada Tīnūžu pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidaustrumiem no autoceļa P10, Ikšķiles pilsēta,
- Ilūkstes novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novada Glūdas, Zaļenieku, Svētes, Kalnciema, Līvberzes un Valgundes pagasts,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novada Krimuldas pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļaustrumiem no autoceļa V89 un V81, un Lēdurgas pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļaustrumiem no autoceļa V81 un V128,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Padures, Pelču, Rumbas, Rendas, Kalibes un Vārmes pagasti,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novada Skultes, Limbažu, Umurgas, Katvaru, Pāles un Viļķenes pagasts, Limbažu pilsēta,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novada Mazzalves pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļaustrumiem no autoceļa P73 un uz rietumiem no autoceļa 932,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,

- Pļaviņu novads,
- Preiļu novada Saunas pagasts,
- Priekuļu novada Veselavas pagasts un Priekuļu pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidiem no autoceļa P28 un rietumiem no autoceļa P20,
- Raunas novada Drustu pagasts un Raunas pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidiem no autoceļa A2,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novada Audriņu, Bērzgales, Čornajas, Dricānu, Gaigalavas, Griškānu, Ilzeskalna, Kantinieku, Kaunatas, Lendžu, Lūznavas, Maltas, Mākoņkalna, Nagļu, Ozolaines, Ozolmuižas, Rikavas, Nautrēnu, Sakstagala, Silmalas, Stoļerovas, Stružānu un Vērēmu pagasts un Feimaņu pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļiem no autoceļa V577 un Pušas pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļaustrumiem no autoceļa V577 un V597,
- Riebiņu novada Sīlukalna, Stabulnieku, Galēnu un Silajāņu pagasts,
- Rojas novads,
- Ropažu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa P10,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Saldus novada Jaunlutriņu, Lutriņu un Šķēdes pagasts,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novada Mores pagasts un Allažu pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidiem no autoceļa P3,
- Skrīveru novads,
- Smiltenes novads,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novada Elkšņu un Viesītes pagasts, Viesītes pilsēta,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

4. Литва

Следните области в Литва:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,

- Anykščių rajono savivaldybė: Andrioniškio, Anykščių, Debeikių, Kavarsko seniūnijos dalis į šiaurės rytus nuo kelio Nr. 1205 ir į šiaurę rytus nuo kelio Nr. 1218, Kurklių, Skiemonių, Svėdasų, Troškūnų ir Viešintų seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė: Nemunėlio Radviliškio, Pabiržės, Pačeriaukštės ir Parovėjos seniūnijos,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Juodaičių, Raudonės, Seredžiaus, Veliuonos seniūnijos ir Skirsnemunės ir Šimkaičių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 146,
- Kaišiadorių miesto savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybės: Akademijos, Alšėnų, Batnėvos, Domeikavos, Ežerėlio, Garliavos apylinkių, Garliavos, Karmėlavos, Kačerginės, Kulautuvos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Užliedžių, Vilkijos apylinkių, Vilkijos, Zapyškio seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybės savivaldybės: Dotnuvos, Gudžiūnų, Josvainių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 3514 ir Nr. 229, Krakių, Kėdainių miesto, Surviliškio, Truskavos, Vilainių ir Šėtos seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė: Noriūnų, Skapiškio, Subačiaus ir Šimonių seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė: Klovainių, Rozalimo, Lygumų, Pakruojo, Žeimelio, Linkuvos ir Pašvitinio seniūnijos,
- Panevėžio rajono savivaldybė: Krekenavos seniūnijos dalis į vakarus nuo Nevėžio upės ir į pietus nuo kelio Nr. 3004,
- Pasvalio rajono savivaldybė: Joniškėlio apylinkių, Joniškėlio miesto, Saločių ir Pušaloto seniūnijos,
- Radviliškio rajono savivaldybė: Baisogalos, Grinkiškio, Skėmių, Šeduvos miesto, Pakalniškių ir Sidabravo seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Kalnūjų, Girkalnio, Ariogalios seniūnijos į pietus nuo kelio Nr. A1,
- Prienų miesto savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

5. Полша

Следните области в Полша:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Kalinowo i Prostki w powiecie elckim,

w województwie podlaskim:

- część gminy Wizna położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jedwabne i Wizna oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 64 (od skrzyżowania w miejscowości Wizna w kierunku wschodnim do granicy gminy) w powiecie łomżyńskim,
- gmina Dubicze Cerkiewne, Czyże, Białowieża, Hajnówka z miastem Hajnówka, Narew, Narewka i części gmin Kleszczel i Czeremcha położone na wschód od drogi nr 66 w powiecie hajnowskim,
- gmina Kobylin-Borzymy w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Grabowo i Stawiski w powiecie kolneńskim,
- gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Michałowo, Supraśl, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,
- część gminy Bielsk Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 (w kierunku północnym od miasta Bielsk Podlaski) i przedłużonej przez wschodnią granicę miasta Bielsk Podlaski i drogę nr 66 (w kierunku południowym od miasta Bielsk Podlaski), część gminy Orla położona na wschód od drogi nr 66 w powiecie bielskim,
- powiat sejneński,
- gminy Bargłów Kościelny, Płaska i Sztabin w powiecie augustowskim,
- powiat sokólski,

w województwie mazowieckim:

- gmina Przesmyki w powiecie siedleckim,
- gmina Repki w powiecie sokołowskim,
- gmina Brochów w powiecie sochaczewskim,
- gminy Czosnów, Leoncin i część miasta Nowy Dwór Mazowiecki ograniczona od północy rzeką Narew i od południa rzeką Wisła w powiecie nowodworskim,
- powiat warszawski zachodni,
- gminy Jabłonna, Nieporęt, Wieliszew i Legionowo w powiecie legionowskim,
- gminy Konstancin – Jeziorna, Piaseczno, Prażmów i część gminy Góra Kalwaria, położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 79 i północną granicę miasta Góra Kalwaria w powiecie piaseczyńskim,
- część powiatu miejskiego Warszawa, położona na zachód od linii wyznaczonej przez Kanał Żerański i przedłużonej w kierunku południowym przez rzekę Wisłę.

w województwie lubelskim:

- gminy Komarówka Podlaska i Wołyń w powiecie radzyńskim,
- gminy Stary Brus i Urszulin w powiecie włodawskim,
- gminy Rossosz, Wisznice, Sławatycze, Sosnówka, Tucznia i Łomazy w powiecie bialskim,
- gminy Jabłoń, Milanów i Parczew w powiecie parczewskim,
- część gminy Sawin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowość Chutcze z miejscowością Sawin, wzdłuż ulic Brzeska, Wygon i Podgrabowa w miejscowości Sawin, a dalej wzdłuż drogi stanowiącej przedłużenie ulicy Podgrabowa w kierunku wschodnim do granicy gminy w powiecie chełmskim.

ЧАСТ III

1. Естония

Следните области в Естония:

- Audru vald,
- Lääne-Nigula vald,
- Laimjala vald,
- osa Leisi vallast, mis asub ida pool Kuressaare-Leisi maantee (maantee nr 79),
- Osa Noarootsi vallast, mis asub lõuna pool maantee nr 230,

- Orissaare vald,
- Põide vald,
- Osa Ridala vallast, mis asub kirde pool maanteest nr 31,
- Tõstamaa vald,
- Valjala vald.

2. Латвия

Следните области в Латвия:

- Aglonas novada Aglonas pagasts,
- Auces novada Vītiņu pagasts,
- Daugavpils novada Nīcgales, Kalupes, Dubnas un Višķu pagasts,
- Garkalnes novada daļa, kas atrodas uz dienvidaustrumiem no autoceļa A2,
- Ikšķiles novada Tinūžu pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļrietumiem no autoceļa P10,
- Inčukalna novads,
- Krimuldas novada Krimuldas pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidrietumiem no autoceļa V89 un V81, un Lēdurgas pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidrietumiem no autoceļa V81 un V128,
- Limbažu novada Vidrižu pagasts,
- Neretas novada Neretas, Pilskalnes, Zalves pagasts un Mazzalves pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidrietumiem no autoceļa P73 un uz austrumiem no autoceļa 932,
- Priekule novada Liepas un Mārsēnu pagasts un Priekule pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļiem no autoceļa P28 un austrumiem no autoceļa P20,
- Preiļu novada Preiļu, Aizkalnes un Pelēču pagasts un Preiļu pilsēta,
- Raunas novada Raunas pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļiem no autoceļa A2,
- Rēzeknes novada Feimaņu pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidiem no autoceļa V577 un Pušas pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidrietumiem no autoceļa V577 un V597,
- Riebiņu novada Riebiņu un Rušonas pagasts,
- Ropažu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa P10,
- Salaspils novads,
- Saldus novada Jaunauces, Rubas, Vadakstes un Zvārdes pagasts,
- Sējas novads,
- Siguldas novada Siguldas pagasts un Allažu pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļiem no autoceļa P3, un Siguldas pilsēta,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Vārkavas novads,
- Viesītes novada Rites un Saukas pagasts.

3. Литва

Следните области в Литва:

- Anykščių rajono savivaldybė: Kavarsko seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 1205 ir į pietus nuo kelio Nr. 1218 ir Traupio seniūnija,
- Biržų rajono savivaldybė: Vabalninko, Papilio ir Širvenos seniūnijos,
- Druskininkų savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Babtų, Čekiškės ir Vandžiogalos seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Pelėdnagių, Pernaravos seniūnijos ir Josvainių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr 3514 ir Nr 229,
- Kupiškio rajono savivaldybė: Alizavos ir Kupiškio seniūnijos,

- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė: Guostaglio seniūnija,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė: Karsakiškio, Miežiškių, Naujamiesčio, Pajstrio, Raguvos, Ramygalos, Smilgių, Upytės, Vadoklių, Velžio seniūnijos ir Krekenavos seniūnijos dalis į rytus nuo Nevėžio upės ir į šiaurę nuo kelio Nr. 3004,
- Pasvalio rajono savivaldybė: Daujėnų, Krinčino, Namišių, Pasvalio apylinkių, Pasvalio miesto, Pumpėnų ir Vaškų seniūnijos,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė.

4. Полша

Следните области в Полша:

w województwie podlaskim:

- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- gminy Jedwabne i Przytuły oraz część gminy Wizna, położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jedwabne i Wizna oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę 64 (od skrzyżowania w miejscowości Wizna w kierunku wschodnim do granicy gminy) w powiecie łomżyńskim,
- gmina Lipsk w powiecie augustowskim,
- części gminy Czeremcha i Kleszczele położone na zachód od drogi nr 66 w powiecie hajnowskim,
- gminy Drohiczyn, Mielnik, Milejczyce, Nurzec-Stacja, Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim.

w województwie mazowieckim:

- gminy Platerów, Sarnaki, Stara Kornica i Huszlew w powiecie łosickim,
- gminy Korczew i Paprotnia w powiecie siedleckim.

w województwie lubelskim:

- gminy Kodeń, Konstantynów, Janów Podlaski, Leśna Podlaska, Piszczac, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie i Terespol z miastem Terespol, Drelów, Międzyrzec Podlaski z miastem Międzyrzec Podlaski w powiecie bialskim,
- powiat miejski Biała Podlaska,
- gminy Radzyń Podlaski i Kąkolewnica w powiecie radzyńskim,
- gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Wryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
- gmina Podedwórze w powiecie parczewskim.

ЧАСТ IV

Италия

Следните области в Италия:

- tutto il territorio della Sardegna.“
-

ПОПРАВКИ

Поправка на Решение (ЕС) 2017/971 на Съвета от 8 юни 2017 г. за определяне на реда и условията за планиране и провеждане на военни мисии на ЕС по линия на ОПСО без изпълнителни правомощия и за изменение на решения 2010/96/ОВППС за военна мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на Сомалийските сили за сигурност, 2013/34/ОВППС за военна мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на въоръжените сили на Мали (EUTM Мали) и (ОВППС) 2016/610 за военна мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО за обучение в Централноафриканската република (EUTM RCA)

(Официален вестник на Европейския съюз L 146 от 9 юни 2017 г.)

В съдържанието на корицата и заглавието на страница 133

вместо: „Решение (ЕС) 2017/971 на Съвета от 8 юни 2017 година за определяне ...“

да се четат: „Решение (ОВППС) 2017/971 на Съвета от 8 юни 2017 година за определяне ...“.

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG